



Initiales du secrétaire général \_\_\_\_\_

## ÉCOLES PUBLIQUES DE BAYONNE

### Enquête sur les langues parlées à la maison

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ ID de l'élève \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Âge : \_\_\_\_\_ Lieu de naissance \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ Numéro de tél. : \_\_\_\_\_

Date d'entrée aux USA \_\_\_\_\_ Date d'inscription dans une école aux USA \_\_\_\_\_

Date d'inscription dans une école de Bayonne \_\_\_\_\_

#### INSTRUCTIONS : CHOISISSEZ UNE RÉPONSE POUR CHAQUE QUESTION ET PASSEZ À LA QUESTION CORRESPONDANTE.

1. Quelle a été la première langue utilisée par l'élève ?

Anglais **Passer à la question 2b**

Autre [préciser] \_\_\_\_\_ **Passer à la question 2a**

2a. À la maison, l'élève entend-il/elle ou parle-t-il/elle une autre langue que l'anglais plus de la moitié du temps ?

Oui **Passer à la question 7**

Non **Passer à la question 4**

2b. À la maison, l'élève entend-il/elle ou parle-t-il/elle une autre langue que l'anglais plus de la moitié du temps ?

Oui **Passer à la question 4**

Non **Passer à la question 3**

3. L'élève comprend-il/elle une autre langue que l'anglais ?

Oui **Passer à la question 4**

Non **Passer à la question 9**

4. Lorsqu'il/elle parle à ses parents ou tuteurs, l'élève utilise-t-il/elle une autre langue que l'anglais plus de la moitié du temps ?

Oui **Passer à la question 7**

Non **Passer à la question 5**

5. Lorsqu'il/elle parle aux fournisseurs de soins autres que ses parents ou tuteurs, l'élève utilise-t-il/elle une autre langue que l'anglais plus de la moitié du temps ?

Oui **Passer à la question 6**

Non **Passer à la question 6**

6. L'élève est-il/elle récemment venu/e d'un autre district scolaire ou d'une école à charte où il/elle était identifié/e comme élève apprenant l'anglais ?

Oui **Passer à la question 7**

Non **Passer à la question 7**

7. Veuillez préciser quelles langues sont parlées à la maison et passer à la question 8.

**8. PASSER À L'ÉTAPE 2 : PROCÉDURE D'EXAMEN DES DOSSIERS. L'ENQUÊTE SUR LA LANGUE PARLÉE À LA MAISON EST TERMINÉE.**